



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baukau
Dezembu 2021

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

1. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau

2. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 7

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, 35 letra (b) no artigu 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika (VD) sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	7
Totál		7

3. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 5

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	3
Pena multa	Artigu 67 KP	2
Totál		5

4. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 0

5. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 2

6. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénssia doméstika

Nú. Prosesu : 0028/20. VQOSU
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José António d. Escurial
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sramento
Desizaun : Pena prizaun fulan 7 suspende ba tinan 1

Iha 06 Dezembru 2021, Tribunál Distrital Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida TMM hasoru nia inan, iha Munisípiu Vikeke.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Outubru 2020, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguida kaer lezada nia liman rua silu hodi dulas ba mai nune'e arguida nia liman kukun kona lezada nia liman parte loos rezulta kanek. Antes agresaun ne'e, arguida ho lezada diskute malu kona-ba atu nono bee manas tau ba iha termus.

Antes ne'e iha data no fulan ne'ebé la apura, maibé iha tinan 2018, arguida rasta lezada nia fuuk no riba lezada ba rai.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3, 35 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok no depoisde akontesimentu ne'e liu loron rua sira diak malu kedas ho arguida.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguida nia deklarasaun tomak iha produsaun prova hanesan sira diak malu, depoisde akontese arguida la halo ona agresaun hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida proavdu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, mezmu sira di'ak malu ona maibé nafatin tau prevensaun ba arguida nia konduta iha futuru tanba nafatin moris hamutuk iha uma ida nu'udar oan ho inan, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak iha audensia julgamentu arguida konfesa integralmente ba faktu sira hotu, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Dezisaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida kaer lezada nia liman rua silu, dulas ba mai nune'e arguida nia liman kukun kona lezada nia liman parte loos rezulta kanek. Antes ne'e iha data no fulan ne'ebé la apura, maibé iha tinan 2018, arguida rasta lezada nia fuuk no riba lezada ba rai.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan hitu suspende ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0054/21. BCBCV
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. José António d. Escurial
Prokuradór : Dr. Julio da Silva Correia
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende tinan 1

Iha 06 Dezembru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida SRB hasoru nia la'en, iha Munisípiu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Maiu 2021, iha oras tuku 02:00 madrugada, arguida tata lezadu nia knosen parte loos rezulta kanek. Antes agresau ne'e, arguida ho lezadu diskute malu kona-ba arguida ninia família telefone atu arguida ba Venilale. Ho nune'e mosu agresau hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarara mós katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas.

Alende ne'e, lezadu kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarara mós katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas.

Alegasaun finál

Prokuradór kosidera arguida provadu komete krime hasoru lezadu, bazeia ba konfisaun arguida nian no konfirma mós husi lezada, nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan ba arguida ho konsiderasaun sira katak arguida konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Dezisaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida tata lezadu nia knosen parte loos rezulta kanek.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguida konfesa no sira di'ak malu ona, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénssia doméstika

Númer. Prosesu : 0001/21. MNLLB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Florencia Freitas
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 06 Dezembru 2021, Tribunál Distrital Baukau prezide Julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 31 Dezembru 2020, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu basa dala haat iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala ida iha lezada nia liman parte loos. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada ba hili ai-maran impresta fali viziñu nia katana. Ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok no depoisde fila husi polísia sira di'ak malu kedas no foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la repete tan krime hanesan hasoru lezada.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontese sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak bazeia ba akuzasaun no produsaun ba prova provadu katak arguidu komete krime hasoru lezada, mezmu sira di'ak malu ona maibé nafatin tau prevensaun ba arguidu nia hahalok iha futuru, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu ne'ebé akuza ba arguidu, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala haat iha lezada nia hasan parte loos no tuku dala ida iha lezada nia liman parte loos.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$0,50 kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénssia doméstika

Númeru prosesu : 0002/21. MNMNT
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juís : Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 23 Dezembru 2021, Tribunál Distrital Baukau prezide Julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SS hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 02 Fevereiru 2021, iha oras tuku 09:45 dadeer, arguidu foti kedeira masa tuda ba mai no dudu lezada monu ba rai, tebe dala ida iha lezada nia kelen, tebe dala ida iha lezada nia knosen no tuku dala ida iha lezada nia ulun. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba bainhira arguidu fila mai uma atu haris, arguidu husu kalsa atu haris nune'e lezada lori kalsa ba arguidu lakohi, arguidu hakarak kalsa kotak-kotak, lezada lori tan kalsa seluk mai arguidu la simu nafatin, nune'e mosu agresaun hirak ne'e no antes akontesimentu ne'e arguidu mós halo agresaun hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak momentu ne'e ho kondisaun lanu no arguidu rekuñese faktu ne'ebé akuza ba arguidu ne'e loos hotu no depoisde akontesimentu ne'e sira diak kedas, arrepende nia hahalok no to'o agora la halo ona agresaun hasoru lezada.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu, sira diak malu ona no depoisde akontesimentu ne'e arguidu la halo ona agresaun hasoru lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak bazeia ba akuzasaun no iha produsaun ba prova provadu katak arguidu komete krime hasoru lezada, mezmu sira di'ak malu ona maibé atu prevene arguidu repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru, tanba nafatin moris hamutuk iha uma ida nu'udar feen ho la'en, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza haktuir katak iha audensia julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu ne'ebé akuza ba arguidu, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada depoisde akontese la baku ona lezada, tanba ne'e husu ba tribunál fó justisa ne'ebé justu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu foti kedeira masa tuda ba mai no dudu lezada monu ba rai, tebe dala ida iha lezada nia kelen, tebe dala ida iha lezada nia knosen no tuku dala ida iha lezada nia ulun

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0043/21. BCQLC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose EScurial
Prokurador : Dr. João Marques
Defeza : Dr. Grigorio de Lima
Desizaun : Pena multa US30.00

Iha 27 Dezembru 2021, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu OVS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 09 Outubru 2021 iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk, basa dala ida iha lezada nia ulun no basa dala ida iha lezada nia hasan no arguidu nia liman kukun kona-na lezada nia hasan rezulta kanek. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba bainhira lezada hanorin hela orasaun ba sira ninia oan feto, arguidu derepente tolok lezada no halo agresaun ne'e hasoru lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak forma família iha tinan 2014, iha oan nain haat foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende nia hahalok no depoisde akontesimentu ne'e di'ak malu ona no to'o agora la baku ona lezada.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontese sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós husi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan parte karuk, basa dala ida iha lezada nia ulun no basa dala ida iha lezada nia hasan no arguidu nia liman kukun kona-na lezada nia hasan rezulta kanek.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada. Nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal
Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

info@jsmp.tl